

DECLARATION OF PERFORMANCE No. GST-0011-01 REV 1.03

According to Construction Products Regulation EU No. 305/2011

This declaration is available in the following languages:

English	Declaration of Performance	Page 2-3
German	Leistungserklärung	Page 4-5
Greek	ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	Page 6-7
Portuguese	Declaração de desempenho	Page 8-9
Turkish	PERFORMANS BEYANNAMESİ	Page 10-11
Hungarian	TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT	Page 12-13

DECLARATION OF PERFORMANCE

1. Unique Product identification code:	Model(s): DI-9204E,DC-9204E
2.Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):	Each individual product is identified with a label containing a unique batch number.
3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer:	Manual call point, used in Fire detection and fire alarm systems EN54-11
4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):	Gulf Security Technology Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ, Qinhuangdao, Hebei, China 066004
5. Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):	Not applicable
6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in AnnexV:	System 1
7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by the harmonized standard:	BRE Global Limited 0832 performed type testing and the initial inspection of the manufacturing plant and of the factory production control with continuous surveillance assessment and approval of the factory production control under system 1 and issued the following EC certificates of conformity: 0832-CPR-F0130 , 0832-CPR-F0129
8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:	Not applicable, see item 7

9. Declared performance:

All requirements including all Essential Characteristics and the corresponding performances for the intended use or uses indicated in point 3 above have been determined as described in the hEN mentioned in the table below.

EN 54-11 Manual call points

Essential characteristics	Performance	Harmonized technical specification
Nominal activation conditions / Sensitivity and Performance under fire conditions	Pass	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Operational reliability	Pass	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Durability of operational reliability temperature resistance	Pass	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Durability of operational reliability; vibration resistance	Pass	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Durability of operational reliability; humidity resistance	Pass	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Durability of operational reliability; corrosion resistance	Pass	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Durability of operational reliability; electrical stability	Pass	EN 54-11: 2001+A1: 2005

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Name: Wang Aizhong

Function: Chief Engineer



Qinhuangdao

Leistungserklärung

1. Einzigartige Produktidentifikationscode	Modell(e): DI-9204E,DC-9204E
2.Type, Charge oder Seriennummer oder ein anderes Element zur Identifizierung des Bauprodukts, die gemäß Artikel 11 (4):	Jedes einzelnen Produkt wird mit einem Etikett mit einer eindeutigen Chargennummer identifiziert.
3.Bestimmungsgemäßer Gebrauch oder die Verwendungen des Bauprodukts in Übereinstimmung mit den geltenden harmonisierten technischen Spezifikation, wie vom Hersteller vorgesehen wird:	Handfeuermelder, in Brandmelde-und Feueralarm-Systeme verwendet wird EN54-11
4.Namen, ihrer eingetragenen Handelsnamen oder ihre eingetragene Handelsmarke und ihre Kontaktadresse des Herstellers gemäß als Artikel 11 (5):	Gulf Security Technology Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ, Qinhuangdao, Hebei, China 066004
5. Wo anwendbar ist, Name und Adresse des Bevollmächtigten, dessen Mandat deckt die in Artikel 12(2) festgelegten Aufgaben:	Nicht anwendbar
6.Das System oder die Systeme zur Bewertung und die Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts, wie in Anhang V festgelegt werden:	System 1
7. Im Falle der Leistungserklärung über ein Bauprodukt nach der harmonisierten Norm abgedeckt wird:	BRE Global Limited 0832 Durchführen die Typprüfung, und die Erstinspektion des Werks und die Werk-Produktionskontrolle mit der Überwachungs-Beurteilung und die Anerkennung der Werkkontrolle unter System 1 und folgen EG-Konformitätsbescheinigungen: 0832-CPR-F0130 , 0832-CPR-F0129
8. Im Falle der Leistungserklärung über ein Bauprodukt, für das eine Europäische Technische Bewertung ausgestellt wurde:	Nicht anwendbar, sehen Punkt 7

9. Angegebene Leistung:

Alle Anforderungen einschließlich aller wesentlichen Merkmale und die entsprechenden Leistungen für den Verwendungszweck in Punkt 3 daroben werden wie in EN beschriebene Standards darunter in der Tabelle aufgeführt.

EN 54-11 Handmelder

wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierten technischen Spezifikation
Nennaktivierungsbedingungen / Empfindlichkeit und Leistung im Brandfall	bestehen	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Betriebssicherheit	bestehen	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Die Haltbarkeit der Betriebssicherheit Temperature Widerstand	bestehen	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Die Haltbarkeit der Betriebssicherheit, Vibration Widerstand	bestehen	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Die Haltbarkeit der Betriebssicherheit, Feuchtigkeit Widerstand	bestehen	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Die Haltbarkeit der Betriebssicherheit, Korrosion Widerstand	bestehen	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Die Haltbarkeit der Betriebssicherheit, elektrischer Stabilität	bestehen	EN 54-11: 2001+A1: 2005

10. Die Leistung der in den Nummern 1 und 2 genannten Produkt ist in Übereinstimmung mit den in Ziffer 9 gegebene Leistung. Diese Leistungserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des unter Punkt 4 genannten Herstellers.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von:

Name: Wang Aizhong

Funktion: Chefsingenieur



.....
Qinhuangdao

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

1. Μοναδικός κωδικός προϊόντος:	Μοντέλο(α): DI-9204E,DC-9204E
2. Είδος, παρτίδα ή σειριακός αριθμός ή οποιοδήποτε άλλο στοιχείο που επιτρέπει την ταυτοποίηση του προϊόντος δομικών κατασκευών, όπως απαιτείται σύμφωνα με το άρθρο 11(4):	Κάθε μεμονωμένο προϊόν ταυτίζεται με μια ετικέτα που περιέχει έναν μοναδικό αριθμό παρτίδας.
3. Προτεινόμενη χρήση ή χρήσεις του προϊόντος δομικών κατασκευών, σύμφωνα με την ισχύουσα εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή, όπως προβλέπεται από τον κατασκευαστή:	Μπουτόν πυρασφαλείας, που χρησιμοποιούνται σε Συστήματα πυρανίχνευσης και συναγερμό πυρκαγιάς EN54 - 11
4. Όνομα, εγγεγραμμένη εμπορική επωνυμία ή σήμα κατατεθέν και διεύθυνση επικοινωνίας του κατασκευαστή, όπως απαιτείται σύμφωνα με το άρθρο 11(5):	Gulf Security Technology Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ, Qinhuangdao, Hebei, China 066004
5. Σύμφωνα με ό,τι ισχύει, το όνομα και η διεύθυνση επικοινωνίας του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου, η εντολή του οποίου καλύπτει τα καθήκοντα που αναφέρονται στο άρθρο 12(2):	Δεν ισχύει
6. Σύστημα ή συστήματα αξιολόγησης και επαλήθευσης της σταθερότητας απόδοσης του προϊόντος δομικών κατασκευών, όπως ορίζεται στο Παράρτημα V:	Σύστημα 1
7. Σε περίπτωση δήλωσης απόδοσης σχετικά με προϊόν δομικών κατασκευών που καλύπτεται από εναρμονισμένο πρότυπο:	Η εταιρεία BRE Global Limited 0832 εκτέλεσε δοκιμές του είδους και αρχική επιθεώρηση της μονάδας παραγωγής και έλεγχο της παραγωγής στο εργοστάσιο με συνεχή αξιολόγηση επιτήρησης και έγκριση του ελέγχου παραγωγής του εργοστασίου με το σύστημα 1 και εξέδωσε τα ακόλουθα πιστοποιητικά συμμόρφωσης με την ΕΚ: 0832-CPR-F0130 , 0832-CPR-F0129
8. Σε περίπτωση δήλωσης απόδοσης σχετικά με προϊόν δομικών κατασκευών για το οποίο έχει εκδοθεί ευρωπαϊκή τεχνική αξιολόγηση:	Δεν ισχύει, βλέπε Νο. 7

9. Δηλωθείσα απόδοση:

Όλες οι απαιτήσεις, μαζί με όλα τα ουσιώδη χαρακτηριστικά και τις αντίστοιχες επιδόσεις για την προοριζόμενη χρήση ή τις χρήσεις που υποδεικνύονται στο Νο. 3 ανωτέρω, έχουν οριστεί όπως περιγράφεται στο EN που αναφέρεται στον παρακάτω πίνακα.

EN 54-11 Μπουτόν πυρασφαλείας

Ουσιώδη χαρακτηριστικά	Απόδοση	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
Εικονικές συνθήκες ενεργοποίησης / Ευαισθησία και απόδοση σε συνθήκες πυρκαγιάς	Επιτυχημένο	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Αξιοπιστία λειτουργίας	Επιτυχημένο	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Ανθεκτικότητα της θερμοκρασίας λειτουργίας. Αντίσταση θερμοκρασίας.	Επιτυχημένο	EN 54-11: 2001+A1: 2005

Ανθεκτικότητα της αξιοπιστίας λειτουργίας. Αντίσταση δόνησης.	Επιτυχημένο	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Ανθεκτικότητα αξιοπιστίας λειτουργίας. Αντοχή στην υγρασία.	Επιτυχημένο	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Ανθεκτικότητα αξιοπιστίας λειτουργίας. Αντοχή στη διάβρωση	Επιτυχημένο	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Ανθεκτικότητα αξιοπιστίας λειτουργίας. Ηλεκτρική σταθερότητα.	Επιτυχημένο	EN 54-11: 2001+A1: 2005

10. Η απόδοση του προϊόντος που ορίζεται στα σημεία 1 και 2, συμφωνεί με τη δηλωθείσα απόδοση στο σημείο 9.
 Η παρούσα δήλωση απόδοσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που ορίζεται στο σημείο 4.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος του κατασκευαστή από:

Όνομα: Wang Aizhong

Λειτουργία: Αρχιμηχανικός



.....
 Qinhuangdao

Declaração de desempenho

1. Produto exclusivo código de identificação:	Modelo (s): DI-9204E, DC-9204E
2. Tipo, número do lote ou série, ou quaisquer outros elementos que permitam a identificação do produto de construção nos termos do artigo 11 (4):	Cada produto é identificado com etiqueta contendo um único número do lote.
3. Uso ou usos do produto de construção, de acordo com as especificações técnicas harmonizadas aplicáveis, conforme previsto pelo fabricante:	Ponto de chamada manual, utilizado em sistemas de detecção de incêndios e firealarm EN54-11
4. Nome, nome comercial registado ou marca registada eo endereço de contato do fabricante, conforme exigido nos termos do artigo 11 (5):	Gulf Security Technology Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ, Qinhuangdao, Hebei, China 066004
5. Quando aplicável, nome e endereço de contato do mandatário cujo mandato abrange as tarefas especificadas no artigo 12 (2):	Não aplicável
6. Sistema ou sistemas de avaliação e verificação da regularidade do desempenho do produto de construção, tal como estabelecido no Anexo V:	Sistema 1
7. No caso da declaração de desempenho relativa a um produto de construção abrangido pela norma harmonizada	BRE Global limitado 0832 Realizado teste de tipo e a inspeção inicial da fábrica e do controlo de produção da fábrica com a avaliação contínua vigilância e aprovação do controlo de produção da fábrica sob o sistema 1, emitido os seguintes certificados EC de conformidade: 0832-CPR-F0130 , 0832-CPR-F0129
8. No caso da declaração de desempenho relativa a um produto de construção para que uma avaliação técnica europeu foi emitido:	Não se aplica, ver ponto 7

9. Desempenho declarado::

Todos os requisitos, incluindo todas as características essenciais e os desempenhos correspondentes para o uso pretendido ou no ponto 3 foram determinados conforme descrito na EN mencionado na tabela abaixo.

EN 54-11 Os botões de alarme manual

Características essenciais	Atuação	Especificação técnica harmonizada
Condições de ativação nominal/sensibilidade e desempenho em situações de incêndio	Passe	EN 54-11: 2001+A1: 2005
A segurança operacional	Passe	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Durabilidade da resistência à temperatura confiabilidade operacional	Passe	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Durabilidade de confiabilidade operacional; resistência à vibração	Passe	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Durabilidade de confiabilidade operacional; resistência à humidade	Passe	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Durabilidade de confiabilidade operacional; resistência à corrosão	Passe	EN 54-11: 2001+A1: 2005

Durabilidade de confiabilidade operacional; estabilidade elétrica	Passe	EN 54-11: 2001+A1: 2005
---	-------	-------------------------

10. O desempenho do produto identificado nos pontos 1 e 2 está em conformidade com o declared performance no ponto 9. Esta declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante identificado no ponto 4.

Assinado por e em nome do fabricante por:

Nome: Wang Aizhong

Função: Ingeniero Jefe



.....
Qinhuangdao

PERFORMANS BEYANNAMESİ

1. Ürün tipi kimlik kodu:	Model(ler): DI-9204E,DC-9204E
2. Yapı malzemesinin tip, parti veya seri numarası ya da tanımlanmasını sağlayacak diğer unsurlar (Bu Yönetmeliğin 11 inci maddesinin dördüncü fıkrası gereğince)	Her bir ürün, bir benzersiz parti numarasını içeren bir etiket ile tanımlanmıştır.
3. Yapı malzemesinin ilgili uyumlaştırılmış teknik şartnamesine göre imalatçı tarafından öngörülen kullanım amacı veya amaçları:	Yangın algılama ve alarm sistemlerinde kullanılan elle çalıştırılan arama noktası, EN54-11
4. İmalâtçının adı, tescilli ticarî unvanı veya tescilli markası ile adresi (Bu Yönetmeliğin 11 inci maddesinin beşinci fıkrası gereğince)	Gulf Security Technology Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ, Qinhuangdao, Hebei, China 066004
5. Mevcut ise, yetkili temsilcinin adı ve adresi:(Bu Yönetmeliğin 12 inci maddesinin ikinci fıkrasında belirtilen görevleri haiz)	Uygulanamaz
6. Yapı malzemesinin performansının değişmezliğinin değerlendirilmesi ve doğrulanması sistem veya sistemleri: (Bu Yönetmeliğin Ek-5'inde belirtilen.):	Sistem 1
7. Uyumlaştırılmış bir standart kapsamında olan bir yapı malzemesine ilişkin performans beyanında:	Onaylanmış Kuruluş no: 0832 olan BRE Global Limited tarafınca performansın değişmezliğinin değerlendirilmesi ve doğrulanması sistemlerinden Sistem 1+ altında, Ürün tipinin belirlenmesi, Üretim tesisi ve fabrika üretim kontrolünün başlangıç muayenesi, Fabrika üretim kontrolünün sürekli gözetimi, incelenmesi ve değerlendirilmesi, Ürün tetkiki uygulanarak 0832-CPR-F0130 , 0832-CPR-F0129 AB. Uygunluk Belgesi düzenlenmiştir.
8. Hakkında düzenlenmiş bir Avrupa Teknik Değerlendirmesi olan bir yapı malzemesine ilişkin performans beyanında	Uygulanamaz,bak. Madde.7

9. Beyan edilen performans:

Madde 3'te öngörülen kullanım amaçları ile ilgili tüm Temel Karakteristikler ve karşılık gelen performanslar hEN'de gösterilmiş gibi aşağıda tespit edilmiştir.

EN 54-11 Elle çalıştırılan alârm cihazları

Temel Karakteristikler	Performans	Uyumlaştırılmış Teknik Şartname
Yangın koşulları altında nominal bir etkinleştirme koşullar / Duyarlılık ve Performans	Sağlar	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Operasyonel güvenilirlik	Sağlar	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Operasyonel güvenilirlik sıcaklık direnci:	Sağlar	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Operasyonel güvenilirlik Titreşim direnci Dayanıklılığı	Sağlar	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Operasyonel güvenilirlik dayanıklılığı, nem direnci	Sağlar	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Operasyonel güvenilirlik dayanıklılığı, korozyon direnci	Sağlar	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Operasyonel güvenilirlik dayanıklılık, elektriksel stabilite	Sağlar	EN 54-11: 2001+A1: 2005

10. 1. ve 2. maddede tanımlanan malzemenin performansı, 9. Maddede beyan edilen performansa uygundur. Bu performans beyanı sadece 4.maddede tanımlanan imalatçının sorumluluğunda olmak üzere hazırlanmıştır

İmalatçı için ve onun adına imzalayan;

Adı Soyadı; Wang Aizhong

Görevi: Başmühendis



.....
Qinhuangdao

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT

1. Egyedi termékazonosító kód:	Modell(ek): DI-9204E, DC-9204E
2. Típus, tétel- vagy sorozatszám, illetve bármilyen más elem, amely alapján az építési termék a 11(4) cikkelynek megfelelően azonosítható:	Minden termék az egyedi tételszámot tartalmazó címke alapján azonosítható.
3. Az építési termék rendeltetésszerű használata vagy használatai a gyártó által előre meghatározott harmonizált műszaki specifikációnak megfelelően:	Tűzérzékelő és tűzriasztó rendszerekben használt manuális jelzőpont EN54-11
4. A gyártó neve, bejegyzett neve vagy bejegyzett védjegye és kapcsolattartási címe a 11(5) cikkelyben foglaltaknak megfelelően:	Gulf Security Technology Co., Ltd. No. 80 Changjiang East Road, QETDZ, Qinhuangdao, Hebei, China 066004
5. Ahol megadható, a képviselő neve és kapcsolattartási címe, aki felhatalmazással rendelkezik a 12(2) cikkelyben megadott feladatok végrehajtására:	Nem alkalmazható
6. Az építési termék teljesítménye állandóságának kiértékelésére és ellenőrzésére szolgáló rendszer vagy rendszerek az V. mellékletben foglaltak szerint:	1. rendszer
7. Ha a teljesítménynyilatkozat egy harmonizált szabvány által érintett építési termékre vonatkozik:	BRE Global Limited 0832 típusvizsgálatot végzett, illetve elvégezte a gyártó üzem és a gyári gyártásellenőrzés kezdeti vizsgálatát folyamatos felügyeleti értékeléssel és a gyári gyártásellenőrzés jóváhagyásával az 1. rendszerben, és az alábbi EC megfelelőségi igazolásokat adta ki: 0832-CPR-F0130, 0832-CPR-F0129
8. Ha a teljesítménynyilatkozat olyan építési termékre vonatkozik, amelyekhez Európai Műszaki Értékelést adtak ki:	Nem alkalmazható, lásd a 7. elemet

9. Nyilatkozatban szereplő teljesítmény:

Az összes követelményt (beleértve minden alapvető jellemzőt) és a fenti 3. pontban ismertetett, rendeltetésszerű használat vagy használatok során elért teljesítményt a lenti táblázatban szereplő hEN harmonizált szabványban ismertetett módon határozták meg.

EN 54-11 Manuális jelzőpontok

Alapvető jellemzők	Teljesítmény	Harmonizált műszaki adatok
Névleges aktiválási feltételek / érzékenység és teljesítmény tűz esetén	Megfelelt	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Működési megbízhatóság	Megfelelt	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Működési megbízhatóság tartóssága, hőmérséklet-ellenállás	Megfelelt	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Működési megbízhatóság tartóssága; rezgésellenállás	Megfelelt	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Működési megbízhatóság tartóssága; páratartalom-ellenállás	Megfelelt	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Működési megbízhatóság tartóssága; korrózió-ellenállás	Megfelelt	EN 54-11: 2001+A1: 2005
Működési megbízhatóság tartóssága; elektromos stabilitás	Megfelelt	EN 54-11: 2001+A1: 2005

10. Az 1. és a 2. pontban azonosított termék teljesítménye megfelel a 9. pontban deklarált teljesítménynek.
Ezt a teljesítménynyilatkozatot kizárólagos felelősséggel a 4. pontban azonosított gyártó adta ki.

A gyártó számára és nevében aláírta:

Név: Wang Aizhong

Beosztás: Főmérnök



Qinhuangdao